

RE : Lettre du Groupe de travail – Version révisée

De :

"Chatterton, Angela" <angela.chatterton@nrc-cnrc.gc.ca>

À :

"Letourneau, Marie-Eve" <marie-eve.letourneau@nrc-cnrc.gc.ca>, "Aquino, Christine" <christine.aquino@nrc-cnrc.gc.ca>

Cc :

"Narayanan, Purni" <annapurni.narayanan@nrc-cnrc.gc.ca>, "Kuo Lee, Rhonda" <rhonda.kuolee@nrc-cnrc.gc.ca>, Rione Novak <rione.novak@canada.ca>, "Scott-Douglas, Roger" <roger.scott-douglas@nrc-cnrc.gc.ca>

Date :

Jeu. 22 oct. 2020 23:16:39 +0000

Pièces jointes :

Oct 22 - Letter to Ministers - Invitation.docx (219,32 ko)

Bonjour Marie-Eve,

Nous avons reçu les dernières modifications alors pourriez-vous vous assurer que le français correspond à l'anglais?

Nous aurons besoin de ce document ce soir. Je suis vraiment désolée!

Merci,

Angela

De : Letourneau, Marie-Eve

Envoyé le : 22 octobre 2020 17:36

À : Chatterton, Angela

Objet : RE : Lettre du Groupe de travail – Version révisée

Merci Angela. Je n'ai personne sur appel ce soir pour effectuer la traduction. Le document doit-il être envoyé ce soir ou demain?

Veuillez me le faire savoir,

Marie-Eve

De : Chatterton, Angela

Envoyé le : 22 octobre 2020 17:34

À : Letourneau, Marie-Eve <Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca>; Scott-Douglas, Roger <Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca>; Aquino, Christine <Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca>; Sultana, Kelsey <Kelsey.Sultana@nrc-cnrc.gc.ca>

Cc : Narayanan, Purni <Annapurni.Narayanan@nrc-cnrc.gc.ca>; Kuo Lee, Rhonda <Rhonda.Kuolee@nrc-cnrc.gc.ca>; 'Rione Novak' <rione.novak@canada.ca>

Objet : RE : Lettre du Groupe de travail – Version révisée

Merci Marie-Eve!

J'ai apporté les changements en anglais dans la version sur notre lecteur partagé et j'ai ajouté le français dans le modèle français avant de le sauvegarder aussi sur notre lecteur.
Ce sont maintenant les coprésidents qui ont la lettre et s'ils y apportent des changements, nous vous le ferons savoir.

Angela

De : Letourneau, Marie-Eve

Envoyé le : 22 octobre 2020 17:30

À : Scott-Douglas, Roger <Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca>; Aquino, Christine <Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca>; Sultana, Kelsey <Kelsey.Sultana@nrc-cnrc.gc.ca>

Cc : Narayanan, Purni <Annapurni.Narayanan@nrc-cnrc.gc.ca>; Kuo Lee, Rhonda <Rhonda.Kuolee@nrc-cnrc.gc.ca>; Chatterton, Angela <Angela.Chatterton@nrc-cnrc.gc.ca>; 'Rione Novak' <rione.novak@canada.ca>

Objet : RE : Lettre du Groupe de travail – Version révisée

Importance : Haute

Bonsoir Roger,

Vous trouverez en pièce jointe la version française de la lettre. J'ai remarqué une petite coquille dans la version anglaise, que j'ai surlignée en jaune. Voir le second document.

Cordialement,

Marie-Eve

De : Scott-Douglas, Roger

Envoyé le : 22 octobre 2020 16:40

À : Aquino, Christine <Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca>; Letourneau, Marie-Eve <Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca>; Sultana, Kelsey <Kelsey.Sultana@nrc-cnrc.gc.ca>

Cc : Narayanan, Purni <Annapurni.Narayanan@nrc-cnrc.gc.ca>; Kuo Lee, Rhonda <Rhonda.Kuolee@nrc-cnrc.gc.ca>; Chatterton, Angela <Angela.Chatterton@nrc-cnrc.gc.ca>; 'Rione Novak' <rione.novak@canada.ca>

Objet : Lettre du Groupe de travail – Version révisée

Le traducteur pourra voir que quelques changements ont été apportés en suivi des modifications.

Désolé et encore merci beaucoup. Cordialement, Roger.